

曉士頓中國教會

HOUSTON CHINESE CHURCH

10305 SOUTH MAIN, HOUSTON, TX 77025

TEL 713-663-7550 | FAX 713-663-6896 | HCCHOME.ORG



粵語崇拜

【做「好人」還是做「新人」？】

講員：潘毅良傳道

2022-9-11 上午9:15

華語崇拜

【屬靈領袖的生命典範】

講員：鄭忠禎牧師

2022-9-11 上午11:00

早堂粵語崇拜
上午9:15 - 10:30

序樂

宣召: 詩篇 98:1-3

*祇真偉大 / 有一位神
全新的你 / 平安*

牧禱

讀經: 約翰福音 3:3-8

講道:

做「好人」還是做「新人」? — 潘毅良傳道

最好的路徑

奉獻

歡迎 / 報告

三一頌 / 祝福

阿們頌

殿樂

午堂華語崇拜
上午11:00 - 12:15

序樂

宣召: 詩篇 29:1-2

*榮耀歸於真神 / 我的救贖者活著
我怎能不為主活*

牧禱

讀經: 提摩太前書 4:11-16

講道:

屬靈領袖的生命典範 — 鄭忠禎牧師

救主的愛

虔守聖餐

奉獻

歡迎 / 報告

三一頌 / 祝福

阿們頌

殿樂

家 事

週三中文聯合禱告會

來臨週三(9/14)晚上7:30我們將透過網路(Zoom)進行教會中文聯合禱告會, 請使用以下鏈接:
hcc.lv/JointPrayer 讓我們藉著禱告互相守望, 代禱。

教牧行蹤

王天健牧師今天(9/11)在梨城講道。

工作機會

教會誠征以下職位: 全職-青少年傳道(梨城), 半職-(HCC)IT人員, 兒童事工行政助理, 兒童看顧人員。詳情請參看網站 hcc.lv/HCCJobs。

教會通告

教會前方停車場將於 9/12-14 修補, 所有車輛請停到後邊。

歡迎新同工

歡迎黃健榮(Jonathan Huang)弟兄成為本堂植堂傳道, 願神祝福他在HCC的服事。

教牧同工消息

英文堂的歐俊文牧師已於昨天(9/10)被按立為牧師。

請將所有要刊登週刊的資料於禮拜三中午之前電郵至: hccoffice@hcchome.org, 謝謝。



網上奉獻



主日週報

活 動

中文學校

2022-23學年將於9/11（今天）開學，以實體教學為主。實體上課時間為星期日下午1:30-3:30在教會，網課上課具體時間由老師分別通知。9/11下午2:15-3:30在小禮堂舉行開學典禮和中秋節慶祝活動，歡迎家長參加。如果有問題，請電郵 hccchineseschool@gmail.com。

國際研讀聖經 (BSF)

將於9/13日開始。詳情請聯絡：婦女組負責人陸國儀((Betty Hu) 832-773-1008、或翁惠榮 (Irene Kwan) 832-217-4767。男士組負責人：負軍(Jun Yun) jyun07@gmail.com。

金色年華長輩退修會

姊妹教會聯合長輩退修會將於9/17（星期六）早上8:30到下午3:30在本教會舉行，報名費十元（含早、午餐）請於9/11(今天)之前向李湘泉弟兄（281-896-7279）報名參加。

教會擴堂計劃說明會

將於9/11（今天）晚上7時以Zoom進行。歡迎您參加，來關心瞭解擴堂計劃如何幫助教會在往後數十年堅固各項事工，完成神托付的願景。

Zoom Meeting ID: 852 4007 4706 Passcode: 2022

秋季成人主日學

粵語班已於(9/4)開始上課，華語班於今天(9/11)開課。課程及課室請參看程序表最後一頁下方。

新季兒童Awana

已經開始接受報名，請點擊這裡註冊：hcc.lv/Awana22-2。9/12日開始另加\$15註冊費。更多有關詳情請瀏覽：en.hcchome.org/children/awana

家庭生活事工

關懷長輩很重要講座將於9/23-9/24以實體和網上進行，關於健康、心理問題、失憶、失智、預防和長者照顧。詳情請至hcc.lv/SCM22chinese。

信仰之旅系列講座

我們如何預備我們的孩子在當今社會神的標準被忽略的壓力下堅持聖潔的生活方式？探索實用的方法幫助他們澄清標準，並抓住異象去經歷神所期望的豐盛生命。誠邀您參加9/28（禮拜日）晚8:30至9:30舉行的信仰之旅主題講座“貞潔”。

Zoom鏈接如下：hcchome.zoom.us/j/84156583738?pwd=MFIBOHRyQlFCN25Ud3lDdzRLNittUT09

家庭事工特別講座

HCC將於10/21-22上午9點至下午4點半在青少年中心舉辦祖父母傳承峰會(Legacy Grandparenting Summit)現場聯播。誠邀祖父母參加，學習如何與兒女一起配搭來影響孫輩孩童，信息將有華語翻譯。請在以下鏈接註冊 hcc.lv/registerGparent 費用\$59，地點請選Texas: Houston Chinese Church。詳情請參考網址：hcc.lv/Gparent 或聯絡曹惠基牧師 pastortow@hcchome.org。

關心梨城分堂

今天下午1:15在115教室有關於梨城分堂的近況和發展的問答，欲了解梨城分堂狀況的弟兄姐妹歡迎來參加。

COVID 疫情更新

*根據CDC社區疫情評估級別，本週我們處於疫情 **黃色（中等風險）** 階段

*教會內可選擇是否戴口罩。



曉士頓中國教會



SENIOR CARE

Matters

關懷長輩很重要



DR. CECILIA CAI
Geriatrician



林美綸
MELODY LIN, LCSW
Social Worker



DR. JOHN HSIEH
Psychiatrist

欲知更多詳情和註冊方式請到：

hcc.lv/SCM22chinese

9月23日，星期五，7:30 PM
曉士頓中國教會禮拜堂以及Zoom線上直播
主題講座及座談會

9月24日，星期六，ZOOM線上座談會
僅供線上
9 AM, 10:30 AM, 2 PM, 3:30 PM



關懷長輩很重要 - 講座 - 9月23至24日

家庭生活事工將於9月23至24日(星期五-星期六)舉辦實體和線上講座,主題為“關懷長輩很重要”。主要的講員為老年科醫生 Cecilia Cai。屆時也有座談會,參與的講員除了有 Cecilia Cai 醫生,也有精神科醫生 John Hsieh 以及專業醫療社工 Melody Lin。

9月23日,星期五,7:30-9:00 PM - 主題講座 - 座談會 (英語傳講)

- 講員: Cecilia Cai 醫生
- 題目: 健康老齡化的要素 - 對身體自然老化的簡述,以及維持健康的要素
- 座談會: Cecilia Cai 醫生、John Hsieh 醫生、專業醫療社工 Melody Lin
- 地點: 曉士頓中國教會禮堂以及 Zoom 線上直播

9月24日,星期六,Zoom 線上座談會

- 9:00-10:15 AM - 記憶喪失以及失智 (英語傳講) - Cecilia Cai 醫生 - 討論記憶喪失的範圍,從輕度的認知障礙到失智的層面、加強認知能力的方法、照顧失智的至親。
- 10:30-11:45 AM - 兩個研討會
 - 如何鼓勵長輩 (英語研討會) - John Hsieh 醫生 - 討論長輩常會遇見的問題,包括身體退化、面對至親去世等等。也討論如何在這些困難中,使用神的話來鼓勵他們。
 - 醫療照護事先指示 Advance Directive (華語研討會) - 專業醫療社工 Melody Lin
- 2:00-3:15 PM - 各種長輩關懷服務 (英語傳講) - Cecilia Cai 醫生 - 概括性介紹在美國對於長輩所有的醫療服務。
- 3:30-4:45 PM - 醫療照護事先指示 (英語傳講) - 專業醫療社工 Melody Lin - 何謂醫療照護事先指示?如何為醫療照護做事先的指示?人人是否都需要做醫療照護事先指示?此研討會的目的是對醫療照護事先指示的事宜提供建議,以及制定醫療照護事先指示的利與弊。



Cecilia Cai 醫生是來自馬里蘭州的老年科醫生。她在復建機構和護理機構中擔任醫療主任和主治醫生。她完成了內科住院醫生的訓練,以及 Baylor 醫學院的質量改進和病患安全的高級住院醫生訓練。她也在 John Hopkins 大學完成老年科協會訓,現任該協會的老師。



John Hsieh 醫生出生於台灣,畢業於 Medical College of Wisconsin。他也在 Baylor 醫學院完成精神科以及行為科的住院醫生訓練,如今在該醫學院任職助理教授。他幫助過各種情緒疾病的成人,包括有憂鬱、焦慮、躁鬱症的人。除了醫療方面的治療,他也對聖經輔導學有興趣,如今正在考取相關方面的證書。



專業醫療社工 Melody Lin 本科畢業於台灣,主修生物。此外也在 University of Illinois 獲得社會工作碩士學位。至 1981 年開始,她在不同的社區、社區服務機構、療養院中擔任老年社工和安寧社工。她被國家心理健康研究所提名為研究資助提案的公共審查員。她曾在台灣亞洲大學擔任家庭社工的教授。自 2013 年開始,她開始提供私人服務,也常受邀演講關於老年、安寧、和精神健康相關的課題。她也

曾擔任地方、州、和全國層面各種公共政策的委員會委員。

上週出席人數與奉獻記錄

本堂崇拜

加上退修會人數

梨城崇拜

282

66

208

40

67

55

21

19

758

英語

粵語

華語

青少年

兒童

華語

英語

兒童

總計

團契



本堂主日學

梨城主日學

--

60

58

退修會

退修會

華語

英語

粵語

華語

華語

青少年

兒童



九月四日	上週奉獻	至該日奉獻	今年至該日 (赤字) / 結餘	去年同期 (赤字) / 結餘
經常	\$34,354.36	\$1,449,062.34	\$(239,411.69)	\$(181,303.84)
本會建堂	--	\$64,897.98	--	--
梨城建堂	--	\$58,032.51	--	--

	粵語崇拜		華語崇拜	
	本主日	下主日	本主日	下主日
講員	潘毅良傳道	施克健牧師	鄭忠禎牧師	王天健牧師
翻譯	--	--	--	--
主席	李柏宏	關白達	--	--
領詩	陳祖怡	周關卓妍	賴永敬	賴永敬
音樂同工	李念恩	許傑靈	蔡鈞聖	蔡鈞聖
音響	林文明	呂安滴	陳閩星	何永生
字幕	鄧肇豪	羅智良	謝嘉華	謝嘉華
招待	劉玉珍/陸麗兒	劉玉珍/陸麗兒	--	--
午餐服事	--	--	愛華團契	劍橋團契

成人主日學

華語課程上午 9:15 - 10:30

粵語課程上午 11:00 - 12:15

新一季主日學於本主日開始

新一季主日學已於9/4開始

認識神 (1)	219室
新生命	217室
舊約縱覽 (2)	112室
馬太福音精讀 (一)	115室
舊約研讀：利未記	113室
以福音塑造的敬拜	214室
齊來為主作見證	114室

路得記	112室
「疫」來順「授」	114室
提摩太前書、後書	218B室